VOL.5 ELKE WEEK IN HET NEDERLANDS CADA SEMANA EN NEERLANDÉS WEEK VAN 23 TOT EN MET 29 NOVEMBER 2026

De Lucerna

SEMANARIO NEERLANDÉS VOL.5 DE KLASSIEKER PAKJESAVOND

DE WEKELIJKSE KRANT OM NEDERLANDS TE LEREN – HET ECHTE NEDERLAND, IN HET NEDERLANDS

DINSDAG EUROPEES VOETBAL!

PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid – Feyenoord thuis tegen FC Porto.

Martes, noche europea: el PSV visita al Real Madrid

Esta semana: los tres partidos del Feyenoord en De Kuip Derbi el domingo

HET NIEUWS NOTICIA PRINCIPAL

Dinsdag: PSV in Madrid, Feyenoord thuis

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: A2

Op dinsdag 24 november is het Europees voetbal: PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid en Feyenoord speelt thuis tegen FC Porto. Beide wedstrijden beginnen om 21:00 uur en zijn live te zien op Ziggo Sport. Het is de vijfde wedstrijd in de groepsfase van de Champions League.

Voor Feyenoord is het een drukke week in De Kuip: zaterdag 21 november thuis tegen Excelsior, dinsdag tegen FC Porto en zondag 29 november thuis tegen Ajax. Drie wedstrijden in negen dagen – allemaal in Rotterdam.

Zondag 29 november om 14:30 uur is het Feyenoord – Ajax: de Klassieker, de grootste wedstrijd van Nederland. Na twaalf wedstrijden staat PSV bovenaan met 26 punten; Feyenoord en Ajax hebben allebei 25 punten. De winnaar van de Klassieker doet bovenaan mee.

Maandagavond 16 november viel in Berlijn de beslissing in groep 2 van de Nations League: Oranje speelde tegen Duitsland. De nummers één en twee van de groep gaan naar de kwartfinales in maart 2027.

En de schoen staat klaar: na de intocht is het nu de tijd van de schoen. Pakjesavond, de avond met de grote cadeaus, is op zaterdag 5 december – over twaalf dagen, vanaf maandag 23 november.

Nota – de groepsfase la fase de grupos · de klassieker el derbi neerlandés · thuis en casa · uit fuera de casa.

DE WEEK IN CIJFERS EN CIFRAS

24 – noviembre: Real Madrid – PSV; Feyenoord – FC Porto (24 de noviembre: Real Madrid–PSV; Feyenoord–Oporto)

21:00 – el saque inicial en Madrid y Róterdam (21:00: las dos ciudades a la vez)

29 – noviembre: Feyenoord – Ajax, el Klassieker (29 de noviembre: Feyenoord–Ajax, el derbi neerlandés)

5 – diciembre: Pakjesavond, dentro de 12 días (5 de diciembre: Pakjesavond, faltan 12 días)



Het Nederlands elftal in 1912. Oranje speelt al meer dan honderd jaar in het oranje – deze week is het Europees voetbal: PSV in Madrid en Feyenoord thuis. (Pagina 4)

Foto: Spaarnestad Photo / Wikimedia Commons – publiek domein

NU JIJ AHORA TÚ

A2 1.
Real Madrid – PSV begint dinsdag om ___ uur.

A2 2.
PSV speelt dinsdag in ___ tegen Real Madrid.

A2 3.
Feyenoord – Ajax is op zondag ___ november.

A2 4.
Pakjesavond is op zaterdag ___ december.

A2 5.
PSV heeft na 12 wedstrijden ___ punten.

B1 6.
Feyenoord ___ (spelen) drie wedstrijden in negen dagen.

DRIE KEER DE KUIP

Feyenoord speelt drie keer in negen dagen in De Kuip: zaterdag tegen Excelsior, dinsdag tegen FC Porto en zondag tegen Ajax. Drie wedstrijden, één stadion.

PSV speelt dinsdag in Madrid: in het stadion van Real Madrid, het Bernabéu. De wedstrijd begint om 21:00 uur, net als Feyenoord – FC Porto.

DEZE WEEK ESTA SEMANA

Agenda van de week CITAS SEMANALES

DI 24	Real Madrid – PSV, 21:00
DI 24	Feyenoord – FC Porto
VR 27	Black Friday
ZA 28	Excelsior – Telstar
ZO 29	Feyenoord – Ajax, 14:30

Alle data en tijden staan ook in de artikelen op pagina 2–6.

Fechas y horas: artículos, págs. 2 a 6.

IN DEZE EDITIE ESTE NÚMERO

Pag. 2 De schoen en de koopjes A2
Pag. 3 Een week na de intocht A2→B1
Pag. 4 De Klassieker B1
Pag. 5 Robinson en surprises B1
Pag. 6 Kopen of zelf maken? B2
Pag. 7 Drie gereedschappen A2→B2
Pag. 8 Oefeningen en antwoorden alle

HET WOORD VAN DE WEEK

«de klassieker»
de wedstrijd tussen Feyenoord en Ajax: de grootste wedstrijd van Nederland.

«El derbi neerlandés»: el partido entre el Feyenoord y el Ajax.

IN HET KORT EN BREVE

EUROPA · P.4
Dinsdag 24 november: Real Madrid – PSV en Feyenoord – FC Porto, 21:00 uur.

KLASSIEKER · P.4
Zondag 29 november: Feyenoord – Ajax in De Kuip, 14:30 uur.

PAKJESAVOND · P.2
Zaterdag 5 december: nog twaalf dagen. De schoen staat klaar.

BLIKSEMQUIZ CUESTIONARIO RELÁMPAGO

Lee la primera página y elige la respuesta correcta Respuestas en la página 8

A2 7.
Real Madrid – PSV begint om... A. 18:00 uur · B. 21:00 uur · C. 12:00 uur

A2 8.
Feyenoord speelt dinsdag thuis tegen... A. Ajax · B. Real Madrid · C. FC Porto

A2 9.
Feyenoord – Ajax is op... A. 24 november · B. 27 november · C. 29 november

A2 10.
Pakjesavond is op... A. 5 december · B. 27 november · C. 23 november

De schoen staat klaar: Black Friday en pakjesavond

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: A2

Sinterklaas is er al een week: zaterdag 14 november was de intocht in Grave en zondag 15 november in Amsterdam. Nu is het de tijd van de schoen: kinderen zetten 's avonds hun schoen bij de deur, met een wortel voor het paard en een tekening of een verlanglijstje erin. 's Nachts komt Sinterklaas met een klein cadeautje.

Op zaterdag 5 december is het pakjesavond: de avond met de grote cadeaus. Nog twaalf dagen vanaf maandag 23 november. Veel families maken een surprise: een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij. Een gedicht is een klein versje – grappig, lief of een beetje plagend.

Vrijdag 27 november is het Black Friday: winkels geven korting op speelgoed, boeken en elektronica. Veel mensen kopen dan alvast een cadeau voor pakjesavond. De acties beginnen vaak al op maandag 23 november – de hele week is het Black Week. Vergelijk de prijs met vorige week: dan zie je of de korting echt is.

En het Sinterklaasjournaal? Dat is er elke dag om 18:00 uur op NPO Zapp. Kinderen volgen hoe Sinterklaas en zijn Pieten zich voorbereiden op pakjesavond.

DRIE DINGEN VOOR 5 DECEMBER

Eén: zet je schoen, met een wortel en een verlanglijstje. Twee: schrijf een gedicht – kort is ook goed. Drie: maak een surprise of koop op tijd een cadeau – maar kijk eerst naar de prijs.

ZO ONTHOUD JE HET RECUERDA

«De schoen staat klaar: een wortel voor het paard, een lijstje voor de Sint.» En pakjesavond is op 5 december.

Nota – de schoen zapato · de wortel zanahoria · het verlanglijstje lista de deseos · de surprise regalo disfrazado · de korting descuento.



Sinterklaas te paard in Amsterdam (oude foto uit het archief). Een week geleden reed hij na de intocht te paard door de stad naar het Leidseplein.

Foto: Anefo, Nationaal Archief – CC0

WIST JE DAT?

Pakjesavond: zaterdag 5 december, over twaalf dagen.

Black Friday: vrijdag 27 november; de acties beginnen al op maandag 23 november.

Een surprise is een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij.

EN JIJ? ¿Y TÚ?

En jij? Koop jij je cadeau op Black Friday, of maak je liever zelf een surprise met een gedicht? Schrijf twee zinnen in het Nederlands en stuur ze naar de redactie: de mooiste komen in VOL.6 (pagina 7, «Brieven van lezers»).

¿Comprarás tu regalo el Black Friday o prefieres hacer tú mismo una sorpresa con un poema? Escribe dos frases en neerlandés y envíalas a la redacción.

PAKJESAVOND IN VIER WOORDEN PAKJESAVOND EN CUATRO PALABRAS

Wat hoort bij pakjesavond? ¿Qué palabras pertenecen a Pakjesavond?

SCHOEN de schoen
Se pone por la noche junto a la puerta, esperando a Sinterklaas

WORTEL voor het paard
La zanahoria es para el caballo de Sinterklaas

LIJSTJE het verlanglijstje
Lista de deseos: escribe lo que más deseas

GEDICHT het versje
Poemita: divertido, tierno o un poco burlón

Let op: schrijf je gedicht in het Nederlands – Sinterklaas leest Nederlands. Meer over de Klassieker lees je op pagina 4.

OEFENINGEN EJERCICIOS DE LA PÁGINA 2

Respuestas en la página 8 Los niveles están mezclados; busca tu número

A BEGRIJPEN

Lee el artículo de la página 2 y elige la respuesta correcta.

A2 11.
Sinterklaas kwam aan in... A. Utrecht · B. Grave en Amsterdam · C. Spanje

A2 12.
De wortel in de schoen is voor... A. Sinterklaas · B. het paard · C. de Piet

A2 13.
Pakjesavond is op... A. 11 november · B. 15 november · C. 5 december

A2 14.
Black Friday is op... A. maandag 23 november · B. vrijdag 27 november · C. zaterdag 5 december

A2 15.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om... A. 12:00 uur · B. 18:00 uur · C. 20:00 uur

B WOORDEN

Completa con palabras de la página 2.

A2 16. Completar
Kinderen zetten hun ___ bij de deur.

A2 17. Completar
In de schoen zit een ___ voor het paard.

A2 18. Completar
Op het ___ staan drie wensen.

A2 19. Completar
Bij de surprise hoort een ___.

A2 20. Completar
Op Black Friday is er ___ in de winkels.

C SCHOEN EN GEDICHT

Completa con los números y nombres de la página 2.

A2 21. Completar
De hele week heet ___.

A2 22. Completar
Van 23 november tot 5 december: ___ dagen.

A2 23. Completar
Het Sinterklaasjournaal is om ___ uur.

A2 24. Completar
Black Friday is op ___ november.

D WOORDEN

A2 25–28. Relacionar

25. de schoen
26. de wortel
27. het verlanglijstje
28. het gedicht

a. een lijst met wensen voor Sinterklaas
b. een klein versje bij een cadeau
c. eten voor Sinterklaas' paard
d. die staat 's avonds bij de deur

Een week na de intocht: de schoen en het boek

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: A2→B1

Een week geleden kwam Sinterklaas aan in Nederland: zaterdag 14 november in Grave, een vestingstad aan de Maas in Noord-Brabant, en zondag 15 november in Amsterdam – de 88e editie. Burgemeester Marieke Moorman ontving hem in Grave; in Amsterdam kreeg hij de sleutel van de stad.

Nu is het de tijd van de schoen: elke avond een wortel voor het paard Ozosnel en een verlanglijstje in de schoen. Het Sinterklaasjournaal is er elke dag om 18:00 uur op NPO Zapp, met presentatrice Merel Westrik.

November is ook de maand van Heel Nederland Leest: heel Nederland leest dit jaar Het diner van Herman Koch, uit 2009. Het boek is gratis af te halen in de bibliotheek, ook als je geen lid bent. Er is ook een grootletterboek, een Makkelijk Lezen-editie, een e-book en een luisterboek.

En zondag 29 november is het de eerste zondag van de advent: vier zondagen tot Kerstmis, op vrijdag 25 december. In de bibliotheek zijn er leeskringen – ook voor mensen die Nederlands leren.

LEZEN EN KIJKEN

Twee dingen in november: 's avonds om 18:00 uur het Sinterklaasjournaal kijken, en overdag een boek lezen. Neem Het diner mee naar huis en praat erover met vrienden: samen lezen is leuker dan alleen lezen.

En wie zijn schoen zet, kan er een verlanglijstje in doen – of een tekening. Sinterklaas leest alles.

Nota – de vestingstad ciudad fortificada · ontvangen recibir · de sleutel llave · de editie edición · de advent Adviento.



Een boot in een Amsterdamse gracht. In Amsterdam begon de intocht bij De Omval en reed Sinterklaas te paard naar het Leidseplein.

Foto: W. Punt / Anefo, Nationaal Archief – CC0

SINTERKLAAS IN CIJFERS

Landelijke intocht: zaterdag 14 november, Grave, Maaskade, vanaf 12:00 uur op tv.

Amsterdam: zondag 15 november, boot 10:15 uur, stoet 13:00 uur, 88e editie.

Sinterklaasjournaal: elke dag 18:00 uur, NPO Zapp, met Merel Westrik.

Eerste zondag van de advent: zondag 29 november; Kerstmis is op vrijdag 25 december.

OEFENINGEN EJERCICIOS DE LA PÁGINA 3

Respuestas en la página 8 Los niveles están mezclados; busca tu número

A BEGRIJPEN

Lee el artículo de la página 3 y elige la respuesta correcta.

A2 29.
De landelijke intocht was in... A. Amsterdam · B. Grave · C. Utrecht

A2 30.
De intocht in Grave is op tv vanaf... A. 18:00 uur · B. 12:00 uur · C. 20:45 uur

A2 31.
De boot in Amsterdam kwam aan om... A. 12:00 uur · B. 13:00 uur · C. 10:15 uur

A2 32.
De intocht in Amsterdam was de... A. 88e editie · B. 26e editie · C. 30e editie

A2 33.
Het diner is gratis af te halen in... A. de boekwinkel · B. de bibliotheek · C. het museum

B WOORDEN UIT DE TEKST

Completa con las palabras del recuadro.

vestingstad · ontvangen · sleutel · editie · advent

A2 34. Completar
Grave is een oude ___ aan de Maas.

B1 35. Completar
Burgemeester Moorman ___ Sinterklaas in Grave.

B1 36. Completar
Sinterklaas kreeg de ___ van de stad.

B1 37. Completar
Het was de 88e ___ van de Amsterdamse intocht.

A2 38. Completar
Zondag 29 november is de eerste zondag van de ___.

C HET PERFECTUM

Completa en perfecto. Fíjate en los auxiliares hebben/zijn.

B1 39. Completar
Sinterklaas ___ (aankomen) in Grave.

B1 40. Completar
De burgemeester ___ (ontvangen) Sinterklaas.

B1 41. Completar
De boot ___ (varen) van De Omval naar het Scheepvaartmuseum.

B1 42. Completar
Veel mensen ___ (lezen) Het diner in november.

D REKENEN

Calcula: responde con los números de la página 3.

B1 43. Completar
Van zaterdag 14 tot zondag 15 november: ___ dag.

B1 44. Completar
Van 13:00 tot 18:00 uur: ___ uur.

B1 45. Completar
Van 23 november tot 5 december: ___ dagen.

B2 46. Completar
Het diner is uit 2009; in 2026 is dat ___ jaar geleden.

Europees voetbal en de Klassieker

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: B1

Op dinsdag 24 november is het Europees voetbal: PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid en Feyenoord speelt thuis in De Kuip tegen FC Porto. Beide wedstrijden beginnen om 21:00 uur. Het is de vijfde wedstrijd in de groepsfase van de Champions League.

Voor Feyenoord is het een drukke week in De Kuip: zaterdag 21 november thuis tegen Excelsior, dinsdag tegen FC Porto en zondag 29 november thuis tegen Ajax. Drie wedstrijden in negen dagen – allemaal in Rotterdam.

Zondag 29 november om 14:30 uur is het Feyenoord – Ajax: de Klassieker, de grootste wedstrijd van Nederland. Na twaalf wedstrijden staat PSV bovenaan met 26 punten; Feyenoord en Ajax hebben allebei 25 punten. De winnaar van de Klassieker doet bovenaan mee.

Speelronde 14 begint vrijdag 27 november: Groningen speelt om 20:00 uur thuis tegen Willem II. Zaterdag speelt PSV om 18:45 uur thuis tegen Go Ahead Eagles en speelt Excelsior om 16:30 uur thuis tegen Telstar. Zondag speelt ADO om 12:15 uur thuis tegen Utrecht. Maandagavond 16 november viel in Berlijn de beslissing in groep 2 van de Nations League: Oranje speelde tegen Duitsland.

DE STAND IN DE EREDIVISIE

PSV 26 punten, Feyenoord 25, Ajax 25. Drie clubs, één punt verschil. Zondag in De Kuip is dus bijna een finale – de Klassieker beslist wie bovenaan blijft.

Nota – de groepsfase fase de grupos · de klassieker el derbi neerlandés · thuis en casa · uit fuera de casa · de stand la clasificación.



De molens van Kinderdijk, in Zuid-Holland – dezelfde provincie als De Kuip in Rotterdam, waar zondag de Klassieker is.

Foto: Nationaal Archief – CC0

HET PROGRAMMA

Dinsdag 24 november, 21:00 uur: Real Madrid – PSV, Madrid; Feyenoord – FC Porto, Rotterdam.

Feyenoord speelt drie keer in De Kuip: 21 november Excelsior, 24 november FC Porto, 29 november Ajax.

Speelronde 12: Heerenveen – Feyenoord 5–3; Cambuur – PSV 2–5; Twente – Ajax 2–2.

Stand Eredivisie na 12 ronden: PSV 26, Feyenoord 25, Ajax 25 punten.

Speelronde 14: zaterdag Excelsior – Telstar 16:30 uur; zondag Feyenoord – Ajax 14:30 uur.

OEFENINGEN EJERCICIOS DE LA PÁGINA 4

Respuestas en la página 8 Los niveles están mezclados; busca tu número

A BEGRIJPEN

Lee el artículo de la página 4 y elige la respuesta correcta.

B1 47.
Real Madrid – PSV is op… A. maandag 23 november · B. dinsdag 24 november · C. zondag 29 november

B1 48.
Feyenoord speelt dinsdag thuis tegen… A. Ajax · B. Excelsior · C. FC Porto

B1 49.
Feyenoord – Ajax is op… A. zaterdag 28 november · B. zondag 29 november · C. dinsdag 24 november

B1 50.
Speelronde 14 begint op… A. vrijdag 27 november · B. zaterdag 28 november · C. maandag 23 november

B1 51.
PSV won met 2–5 van… A. Feyenoord · B. Cambuur · C. Ajax

B WOORDEN UIT DE TEKST

Completa con las palabras del recuadro.

Fíjate en las formas verbales.

groepsfase · klassieker · thuis · uit · stand

B1 52. Completar
Dinsdag is de vijfde wedstrijd in de ___.

B1 53. Completar
Feyenoord – Ajax heet de ___.

B1 54. Completar
Feyenoord speelt ___ in De Kuip.

B1 55. Completar
PSV speelt dinsdag ___ in Madrid.

B1 56. Completar
Op de ___ staat PSV bovenaan met 26 punten.

C VERLEDEN TIJD

Completa en pasado o en perfecto.

B1 57. Completar
Cambuur ___ (spelen) 2–5 tegen PSV.

B1 58. Completar
PSV ___ (winnen) met 2–5 van Cambuur.

B1 59. Completar
Feyenoord ___ (verliezen) met 5–3 bij Heerenveen.

B2 60. Completar
Twente en Ajax ___ (spelen) 2–2 gelijk.

D WAAR OF NIET WAAR?

B1 61. ¿Verdadero o falso?
Real Madrid – PSV begint dinsdag om 21:00 uur. Waar of niet waar?

B1 62. ¿Verdadero o falso?
Feyenoord speelt zondag tegen Real Madrid. Waar of niet waar?

B1 63. ¿Verdadero o falso?
PSV staat onderaan in de Eredivisie. Waar of niet waar?

B1 64. ¿Verdadero o falso?
Heerenveen won met 5–3 van Feyenoord. Waar of niet waar?

Robinson op zondag – en de surprises

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: B1

Elke zondag om 20:00 uur is Expeditie Robinson te zien op RTL 4. Negentien bekende Nederlanders en Vlamingen leven 34 dagen op een onbewoond eiland in Maleisië. Nicolette Kluijver en Edson da Graça presenteren het programma, Camille Vanuxem is de verslaggever.

De kandidaten slapen buiten en moeten alles zelf doen: vuur maken, eten zoeken, proeven winnen. Wie een proef verliest, kan naar huis worden gestemd. Wie het langst blijft, wint de expeditie. Het seizoen begon op zondag 1 november – en elke week wordt het spel harder. Zondag 29 november is er een nieuwe aflevering.

Zondagavond is ook de avond van de surprises: over zes dagen is het pakjesavond, op zaterdag 5 december. Jongeren maken een surprise voor een vriend of vriendin: een cadeau in een gekke verpakking, met een gedicht erbij. Een surprise maken is ook Nederlands oefenen: schrijf het gedicht in het Nederlands.

Een gedicht hoeft niet lang te zijn: vier regels zijn genoeg. Vertel in het gedicht wie het cadeau krijgt, waarom juist die persoon, en wat erin zit – maar verklap de surprise niet te snel. Sinterklaas leest Nederlands, zeggen kinderen – en de redactie ook.

JONGEREN EN DE SURPRISE

Een surprise is niet alleen voor kleine kinderen. Jongeren maken surprises met een wortel voor het paard, een tekening – of een gedicht van vier regels. Klein of groot, een gedicht op papier is het begin van pakjesavond.

ZO KIJK JE ROBINSON

1. Kijk zondag om 20:00 uur op RTL 4 (ver en RTL 4, domingo a las 20:00)

2. Let op de proeven: daar worden de punten verdeeld (fíjate en las pruebas: ahí se reparten los puntos)

3. Raad met vrienden wie het langst blijft (adivina con amigos quién se quedará más tiempo)

4. Schrijf daarna een gedicht voor je surprise (luego escribe un poema para tu regalo disfrazado)

Nota – de surprise regalo disfrazado · de aflevering (un) episodio · het gedicht poema · de verslaggever reportero · de proef prueba, reto.

JONGEREN IN CIJFERS

Expeditie Robinson: 19 kandidaten; elke zondag 20:00 uur, RTL 4.

34 dagen op een onbewoond eiland in Maleisië; presentatie: Nicolette Kluijver en Edson da Graça.

Pakjesavond is op zaterdag 5 december – nog 6 dagen vanaf zondag 29 november.

EN JIJ? ¿Y TÚ?

En jij? Kijk jij zondag naar Expeditie Robinson, of maak je liever een surprise met een gedicht? Schrijf twee zinnen in het Nederlands en stuur ze naar de redactie.

El domingo, ¿ves Expeditie Robinson, o prefieres hacer un regalo disfrazado con un poemita? Escribe dos frases en neerlandés y envíalas.



Een tropische baai met palmen – net als het eiland in Maleisië waar Expeditie Robinson wordt opgenomen.

Foto: Elise Iovenko / Unsplash – CC0

OEFENINGEN EJERCICIOS DE LA PÁGINA 5

Respuestas en la página 8 Los niveles están mezclados; busca tu número

A BEGRIJPEN

Lee el artículo de la página 5 y elige la respuesta correcta.

B1 65.
Expeditie Robinson is elke zondag om… A. 18:00 uur · B. 20:00 uur · C. 12:00 uur

B1 66.
Expeditie Robinson heeft ___ kandidaten. A. 19 · B. 34 · C. 88

B1 67.
De kandidaten leven op een eiland in… A. Spanje · B. Grave · C. Maleisië

B1 68.
De kandidaten blijven ___ dagen op het eiland. A. 19 · B. 34 · C. 88

B1 69.
Bij een surprise hoort… A. een gedicht · B. een boek · C. een lampion

B WOORDEN UIT DE TEKST

Completa con las palabras del recuadro.

surprise · gedicht · verslaggever · proef · aflevering · kandidaat

B1 70. Completar
Ik maak een ___ voor mijn vriendin.

B1 71. Completar
Camille Vanuxem is de ___ van het programma.

B1 72. Completar
Wie een ___ verliest, kan naar huis gaan.

B1 73. Completar
In vier regels schrijf ik een ___.

B1 74. Completar
Zondag is er een nieuwe ___ van Robinson.

B1 75. Completar
Er zijn 19 ___ op het eiland.

C DE TOEKOMST MET GAAN

Habla del futuro con gaan + infinitivo.

B1 76. Completar
Wie ___ (winnen) Expeditie Robinson, denk je?

B1 77. Completar
Wij ___ (kijken) zondag naar de nieuwe aflevering.

B1 78. Completar
Zij ___ (maken) zondag een surprise voor pakjesavond.

B1 79. Completar
De kinderen ___ (schrijven) een gedicht van vier regels.

D WAAR OF NIET WAAR?

B1 80. ¿Verdadero o falso?
Expeditie Robinson begon op 1 november. Waar of niet waar?

B1 81. ¿Verdadero o falso?
Expeditie Robinson speelt in Spanje. Waar of niet waar?

B2 82. ¿Verdadero o falso?
Een gedicht voor een surprise moet minstens twintig regels hebben. Waar of niet waar?

Kopen of zelf maken? Black Friday en pakjesavond

Van de redactie van De Lucerna Leesniveau: B2

Vrijdag 27 november is het Black Friday: winkels geven korting op speelgoed, boeken en elektronica. De acties beginnen vaak al op maandag 23 november – de hele week is het Black Week. Veel mensen kopen dan alvast een cadeau voor pakjesavond, op zaterdag 5 december.

Maar is kopen de enige manier? Vroeger kreeg je een cadeau in een doos; nu maken veel families een surprise: het cadeau zit verstopt in iets geks, met een gedicht erbij. Het gedicht is vaak het leukste van de avond – grappig, lief of een beetje plagend.

Een surprise maken kost tijd, maar geen geld voor een duur cadeau. Wie koopt, betaalt voor het cadeau – en soms voor de haast. Wie maakt, betaalt met tijd en aandacht. Een cadeau met een gedicht blijft vaak langer hangen dan een cadeau uit de winkel.

Let op bij Black Friday: vergelijk de prijs met vorige week. Een korting is pas echt als de oude prijs ook echt was. En denk aan de levertijd: wie online bestelt voor pakjesavond, moet op tijd bestellen.

Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren. Op straat, in de huiskamer of allebei: de schoen staat klaar als het donker wordt, en het gedicht klinkt op pakjesavond bij elk cadeau.

VOOR OF TEGEN KOPEN?

Voorstanders van kopen zeggen: zo krijgt iedereen precies wat hij wil, en snel. Tegenstanders zeggen: een surprise met een gedicht is persoonlijker dan een doos uit de winkel. De krant kiest niet: koop of maak – maar schrijf het gedicht in het Nederlands.

Nota – de korting descuento · de surprise regalo disfrazado · het gedicht poema · de levertijd plazo de entrega · de traditie tradición.

DE GRAFIEK DATOS DE PRÁCTICA



OEFENDATA – verzonnen cijfers om mee te oefenen, geen echte enquête. Vraag: wat doe jij voor pakjesavond? (100 jongeren)

Datos de práctica: cifras inventadas, solo para practicar, no una encuesta real. Pregunta: ¿qué harás para Pakjesavond? (100 jóvenes)

VOOR OF TEGEN? ¿SÍ O NO?

Voor kopen: zo krijgt iedereen precies wat hij wil, en snel.

Tegen kopen: een surprise met een gedicht is persoonlijker.

De krant kiest niet: koop of maak – en schrijf in het Nederlands.

OEFENINGEN EJERCICIOS DE LA PÁGINA 6

Respuestas en la página 8 Los niveles están mezclados; busca tu número

A LEES DE GRAFIEK

Responde con el gráfico de la página 6 (datos de práctica).

B2 83. Completar
___ van de 100 jongeren maken zelf een surprise.

B2 84. Completar
___ jongeren kopen een cadeau op Black Friday.

B2 85. Completar
Surprise en Black Friday samen: ___ jongeren.

B2 86. Completar
___ jongeren kopen een cadeaubon.

B2 87. Completar
De grafiek telt in totaal ___ jongeren.

B BEGRIJPEN

Lee el artículo de la página 6 y elige la respuesta correcta.

B2 88.
Black Friday is op... A. maandag 23 november · B. vrijdag 27 november · C. zaterdag 5 december

B2 89.
Een surprise is een cadeau... A. in een doos van de winkel · B. verstopt in iets geks · C. zonder gedicht

B2 90.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om... A. 12:00 uur · B. 20:00 uur · C. 18:00 uur

B2 91.
Een traditie leeft als... A. ze oud is · B. mensen haar blijven vieren · C. ze op televisie is

B2 92.
Wie online bestelt voor pakjesavond, moet... A. op tijd bestellen · B. nooit bestellen · C. alleen op zondag bestellen

C WOORDEN

Completa con las palabras del recuadro.

korting · surprise · gedicht · kopen

B2 93. Completar
Op Black Friday is er ___ in de winkels.

B2 94. Completar
Het cadeau zit verstopt in een ___.

B2 95. Completar
Bij het cadeau hoort een ___ van vier regels.

B2 96. Completar
Veel mensen ___ (kopen) hun cadeau op Black Friday.

D MAAK DE ZINNEN

Pon las palabras en el orden correcto para formar frases.

B2 97. Formar la frase
black friday / is / op vrijdag 27 november → ___

B2 98. Formar la frase
veel mensen / kopen / een cadeau / voor pakjesavond → ___

B2 99. Formar la frase
een traditie / leeft / als mensen haar blijven vieren → ___

B2 100. Formar la frase
de schoen / staat klaar / als het donker wordt → ___

A2 VOETBALWOORDEN

De woorden van deze week horen bij het voetbal: de klassieker, de groepsfase, thuis en uit. De klassieker is Feyenoord tegen Ajax: de grootste wedstrijd van Nederland. De groepsfase is de eerste ronde van de Champions League.

En thuis en uit: Feyenoord speelt thuis in De Kuip, PSV speelt uit in Madrid. Wie thuis speelt, speelt in zijn eigen stadion. Onthoud ook: de schoen staat klaar voor Sinterklaas.

de klassieker el derbi neerlandés; de groepsfase la fase de grupos; thuis en casa; uit fuera de casa.

A2 101. Completar
Feyenoord – Ajax heet de ___.

A2 102. Completar
PSV speelt dinsdag ___ in Madrid.

A2 103.
«De klassieker» is… A. een boek · B. de wedstrijd Feyenoord – Ajax · C. een liedje

A2 104. Completar
Feyenoord ___ (spelen) thuis in De Kuip.

B1 DE VERLEDEN TIJD

Nederlands vertelt over het verleden met de verleden tijd: spelen wordt speelde, winnen wordt won, verliezen wordt verloor, maken wordt maakte. Voorbeeld: «PSV won met 2–5 van Cambuur.» «Feyenoord verloor met 5–3 bij Heerenveen.»

Let op: sommige werkwoorden zijn onregelmatig – winnen/won, verliezen/verloor. Andere zijn regelmatig: spelen/speelde, maken/maakte. Oefen met de uitslagen van deze week.

speelde jugó; won ganó; verloor perdió; maakte marcó. El pasado cuenta lo que ya ocurrió.

B1 105. Completar
PSV ___ (winnen) met 2–5 van Cambuur.

B1 106. Completar
Feyenoord ___ (verliezen) met 5–3 bij Heerenveen.

B1 107. Completar
Ajax ___ (spelen) 2–2 tegen Twente.

B1 108.
«Won» is de verleden tijd van… A. spelen · B. winnen · C. verliezen

B2 BIJZINNEN MET OMDAT

Met «omdat» zeg je waarom iets gebeurt: «Feyenoord speelt drie keer in De Kuip, omdat het drie thuiswedstrijden heeft.» «Sinterklaas komt 's nachts, omdat de kinderen dan slapen.» De bijzin met «omdat» staat achteraan; het werkwoord staat dan helemaal achteraan in de bijzin.

Voorbeeld: «Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje wil.» «Het feest verandert, omdat mensen anders vieren.» Een omdat-zin is geen vraag – het is een reden: dit gebeurt, omdat dat.

omdat porque; omdat ik een cadeautje wil porque quiero un regalo; omdat het drie thuiswedstrijden heeft porque tiene tres partidos en casa.

B2 109. Completar
Feyenoord speelt drie keer in De Kuip, ___ het drie thuiswedstrijden heeft.

B2 110.
«Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje wil» is… A. een vraag · B. een reden · C. een bevel

B2 111. Completar
Ik zet mijn schoen, omdat ik een cadeautje ___.

B2 112. Completar
Feyenoord speelt drie keer in De Kuip, omdat het drie thuiswedstrijden ___.

PAS OP! CLÍNICA DE ERRORES

«De Klassieker speelt zondag.»

→ Fout: de Klassieker is een wedstrijd, geen speler: «Feyenoord speelt zondag de Klassieker.»

El derbi es un partido, no un jugador.

«Ik zet een schoen.»

→ «De schoen zetten» vraagt een bezittelijk woord: «Ik zet mijn schoen.»

mijn schoen = mi zapato.

«PSV winnen met 2–5.»

→ De verleden tijd van winnen is won: «PSV won met 2–5.»

El pasado de winnen es won.

«Omdat het regent, ik blijf thuis.»

→ Na de omdat-zin staat het werkwoord vooraan: «… blijf ik thuis.»

Después de omdat, el verbo va primero: blijf ik thuis.

HET WOORD PALABRA SEMANAL

«de klassieker» betekent: de wedstrijd tussen Feyenoord en Ajax. Het is de grootste wedstrijd van Nederland.

klassieker = el derbi neerlandés: Feyenoord contra Ajax, el partido más grande de los Países Bajos.

BRIEVEN VAN LEZERS

«Hallo! Ik ben Anna en ik leer Nederlands. Dinsdag kijk ik naar Feyenoord tegen FC Porto – en zondag naar de Klassieker. Daarna zet ik mijn schoen!» – Anna (voorbeeldbrief van de redactie)

Ter perse: nog geen echte brieven of beste pagina-8-teksten binnen – daarom dit voorbeeld; belofte naar VOL.6.

Aún no hay cartas reales ni mejores textos – un ejemplo; en VOL.6.

Ejemplo de la redacción. ¡Enviadnos cartas y textos para VOL.6!



Boeken in een boekwinkel. In november leest heel Nederland Het diner – gratis in de bibliotheek.
Foto: Cristina Gottardi / Unsplash – CC0

ZINNEN VAN DE WEEK FRASES DE LA SEMANA (LITERALES DE ESTE NÚMERO)

«Op dinsdag 24 november is het Europees voetbal»

El martes 24 de noviembre es noche de fútbol europeo. (Pagina 1)

«Zondag 29 november om 14:30 uur is het Feyenoord – Ajax: de Klassieker»

Domingo 29 de noviembre, 14:30: Feyenoord–Ajax, el derbi neerlandés. (Pagina 1)

«Op zaterdag 5 december is het pakjesavond: de avond met de grote cadeaus»

El sábado 5 de diciembre es Pakjesavond: la noche de los grandes regalos. (Pagina 2)

«Vrijdag 27 november is het Black Friday»

El viernes 27 de noviembre es Black Friday. (Pagina 6)

«Drie wedstrijden in negen dagen – allemaal in Rotterdam»

Tres partidos en nueve días, todos en Róterdam. (Pagina 4)

«Elke zondag om 20:00 uur is Expeditie Robinson te zien op RTL 4»

Cada domingo a las 20:00, Expeditie Robinson se emite en RTL 4. (Pagina 5)

«Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren»

Una tradición vive cuando la gente sigue celebrándola. (Pagina 6)

«Een surprise maken kost tijd, maar geen geld voor een duur cadeau»

Hacer una sorpresa lleva tiempo, pero no dinero para un regalo caro. (Pagina 6)

VOLGENDE WEEK LA PRÓXIMA SEMANA (VOL.6)

Zaterdag 5 december is het pakjesavond: de schoen, de surprises en de gedichten. Verder: jullie brieven en de beste teksten van pagina 8. En in december: meer Europees voetbal. Tot maandag!

A VUL DE KRONIEK IN

B1 113.
Real Madrid – PSV is op dinsdag in ___. (A. Amsterdam · B. Madrid)

B1 114.
Feyenoord en Ajax hebben allebei ___ punten. (A. 25 · B. 26)

B1 115.
PSV staat bovenaan met ___ punten. (A. 26 · B. 25)

B1 116.
Pakjesavond is op ___ december. (A. november · B. december)

B1 117.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om ___ uur. (A. 12:00 · B. 18:00)

B1 118.
Expeditie Robinson is te zien op ___. (A. NPO 3 · B. RTL 4)

B1 119.
Bij een surprise hoort een ___. (A. liedje · B. gedicht)

B1 120.
«De klassieker» betekent ___. (A. de laatste plaats · B. de wedstrijd Feyenoord – Ajax)

B ALGEMENE VRAGEN

A2 121.
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om... A. 18:00 uur · B. 12:00 uur · C. 20:00 uur

A2 122.
Grave ligt aan... A. de Amstel · B. de Maas · C. de Rijn

A2 123.
De intocht in Amsterdam was de... A. 26e editie · B. 88e editie · C. 30e editie

B1 124.
Het diner van Herman Koch is uit... A. 2009 · B. 2026 · C. 2017

B1 125.
Feyenoord speelt dinsdag thuis tegen... A. Ajax · B. Excelsior · C. FC Porto

B1 126.
PSV staat bovenaan in de Eredivisie met ___ punten. A. 25 · B. 26 · C. 8

B2 127.
Een traditie leeft als... A. ze oud is · B. mensen haar blijven vieren · C. ze op televisie is

B1 128.
Speelronde 14 begint op... A. vrijdag 27 november · B. zaterdag 28 november · C. maandag 23 november

C LEES EN ANTWOORD

Daan woont in Rotterdam. Op dinsdag 24 november kijkt hij om 21:00 uur naar Feyenoord – FC Porto. Elke dag kijkt hij om 18:00 uur naar het Sinterklaasjournaal. Vrijdag 27 november koopt hij een cadeau op Black Friday. Zondag zet hij zijn schoen met een wortel en een verlanglijstje. Op zondagavond kijkt hij ook naar Expeditie Robinson.

A2 129.
Waar woont Daan? A. in Grave · B. in Rotterdam · C. in Amsterdam

A2 130.
Wat doet Daan op dinsdag 24 november? A. Hij kijkt naar Robinson · B. Hij kijkt naar Feyenoord – FC Porto · C. Hij leest Het diner

A2 131.
Wat zit er in de schoen van Daan? A. een boek · B. een wortel en een verlanglijstje · C. een lampion

B1 132.
Wanneer kijkt Daan naar het Sinterklaasjournaal? A. om 12:00 uur · B. om 18:00 uur · C. om 20:00 uur

D MAAK DE ZINNEN

A2 133. Formar la frase
het sinterklaasjournaal / begint / om 18:00 uur→ ___

B1 134. Formar la frase
wij / zetten / onze schoen / bij de deur→ ___

B1 135. Formar la frase
feyenoord / speelt / zondag / de klassieker→ ___

B1 136. Formar la frase
ik / zet / mijn schoen / met een wortel→ ___

E VERTAAL

A2 137. Traducir al español
Het Sinterklaasjournaal is elke dag om 18:00 uur te zien.→ ___

B1 138. Traducir al español
Feyenoord speelt drie keer in negen dagen in De Kuip.→ ___

B1 139. Traducir al neerlandés
La llegada a Ámsterdam es la 88.ª edición.→ ___

B2 140. Traducir al neerlandés
Hago un surprise con un poema corto.→ ___

F WOORDEN VAN DE WEEK

B2 141–144. Relacionar

141. de klassieker
142. de groepsfase
143. de schoen
144. het gedicht

a. een klein versje bij een cadeau
b. de eerste ronde van de Champions League
c. de wedstrijd Feyenoord – Ajax
d. die staat 's avonds bij de deur

G DIALOOG BIJ DE SCHOEN

B1 145.
– Mama, waar moet mijn ___? (A. schoen · B. boek)

B1 146.
– Bij de deur, met een ___ voor het paard. (A. wortel · B. lampion)

B1 147.
– En mijn ___ erin? (A. verlanglijstje · B. journaal)

B1 148.
– Ja. Sinterklaas brengt 's nachts een ___. (A. mantel · B. cadeautje)

B1 149.
– Eerst kijken we om ___ uur naar het Sinterklaasjournaal. (A. 18:00 · B. 20:45)

H SCHRIJF ZELF

Tarea de escritura (sin respuesta única); texto modelo (99 palabras) abajo.

B1 150. Escribir
«Mijn week met Europees voetbal en Sinterklaas» Schrijf 80–100 woorden: wat doe jij deze week, kijk jij naar de Klassieker, en zet jij je schoen?

Tekstmodel: Dinsdag 24 november is het Europees voetbal: PSV speelt in Madrid tegen Real Madrid en Feyenoord speelt thuis tegen FC Porto. Ik kijk om 21:00 uur naar Feyenoord. Elke dag kijk ik om 18:00 uur naar het Sinterklaasjournaal. Op vrijdag koop ik een cadeau op Black Friday. Zaterdag kijk ik naar Excelsior – Telstar. Zondag is het Feyenoord – Ajax, de Klassieker, om 14:30 uur. Zondagavond kijk ik naar Expeditie Robinson. Ik zet mijn schoen met een wortel en een verlanglijstje. Zaterdag 5 december is het pakjesavond. Ik hoop op een boek. Wat een week vol voetbal en licht!



Een vulpen op een schrift. Schrijf je opstel eerst met de hand – dan in het net.
Foto: Aaron Burden / Unsplash – CC0

ANTWOORDEN SOLUCIONES – ordenadas por página: buscad vuestro número

Cada respuesta tiene una nota breve en español ✓ marca el ejercicio de escritura

– PAGINA 1 –

1. 21:00 – Real Madrid–PSV: saque inicial el martes a las 21:00

2. Madrid – El PSV juega el martes fuera de casa en Madrid contra el Real Madrid

3. 29 – El Feyenoord–Ajax es el domingo 29 de noviembre

4. 5 – Pakjesavond cae el 5 de diciembre

5. 26 – El PSV lidera la Eredivisie con 26 puntos tras 12 jornadas

6. speelt – El Feyenoord juega tres partidos en nueve días en De Kuip

7. B – Real Madrid–PSV: saque inicial el martes a las 21:00

8. C – El Feyenoord recibe al Porto en casa el martes

9. C – El Feyenoord–Ajax es el 29 de noviembre

10. A – Pakjesavond cae sábado 5 de diciembre

– PAGINA 2 –

11. B – Sinterklaas llegó a Grave y Ámsterdam el fin de semana pasado

12. B – La zanahoria en el zapato es para el caballo

13. C – Pakjesavond cae el 5 de diciembre

14. B – El Black Friday es el viernes 27 de noviembre

15. B – El noticiario de Sinterklaas es todos los días a las 18:00

16. schoen – schoen = zapato

17. wortel – wortel = zanahoria

18. verlanglijstje – verlanglijstje = lista de deseos

19. gedicht – gedicht = poema

20. korting – korting = descuento

21. Black Week – Toda la semana se llama Black Week

22. 12 – Del 23 de noviembre al 5 de diciembre hay 12 días

23. 18:00 – El noticiario de Sinterklaas a las 18:00

24. 27 – El Black Friday es el 27 de noviembre

25. d – schoen = zapato d

26. c – wortel = zanahoria c

27. a – verlanglijstje = lista de deseos a

28. b – gedicht = poema b

– PAGINA 3 –

29. B – La llegada nacional es en Grave

30. B – La llegada a Grave se ve por televisión desde las 12:00

31. C – El barco de Ámsterdam llega a De Omval a las 10:15

32. A – La llegada a Ámsterdam es la 88.ª edición

33. B – Het diner se recoge gratis en la biblioteca

34. vestingstad – vestingstad = ciudad fortificada

35. ontving – ontvangen en pasado: ontving

36. sleutel – sleutel = llave

37. editie – editie = edición

38. advent – advent = Adviento

39. is aangekomen – aankomen lleva zijn: is aangekomen

40. heeft ontvangen – ontvangen en perfecto: heeft ontvangen

41. is gevaren – varen con zijn: is gevaren

42. hebben gelezen – lezen en perfecto: hebben gelezen

43. 1 – Del 14 al 15 de noviembre hay 1 día

44. 5 – Del desfile de las 13:00 al informativo de las 18:00 hay 5 horas

45. 12 – Entre el 23 de noviembre y el 5 de diciembre hay 12 días

46. 17 – Het diner es de 2009: hace 17 años en 2026

– PAGINA 4 –

47. B – Real Madrid–PSV el martes 24 de noviembre

48. C – El Feyenoord recibe al Porto en casa el martes

49. B – Feyenoord–Ajax el domingo 29 de noviembre

50. A – La jornada 14 de la Eredivisie empieza el viernes 27 de noviembre

51. B – PSV ganó 2–5 a Cambuur

52. groepsfase – groepsfase = fase de grupos

53. klassieker – klassieker = el derbi neerlandés

54. thuis – thuis = en casa

55. uit – uit = fuera de casa

56. stand – stand = clasificación

57. speelde – spelen en pasado: speelde

58. won – winnen en pasado: won

59. verloor – verliezen en pasado: verloor

60. speelden – spelen en pasado, plural: speelden

61. Waar – Verdadero: Real Madrid–PSV el martes a las 21:00

62. Niet waar – Falso: el Feyenoord juega contra el Ajax el domingo

63. Niet waar – Falso: PSV lidera la Eredivisie con 26 puntos

64. Waar – Verdadero: Heerenveen ganó 5–3 a Feyenoord

– PAGINA 5 –

65. B – Robinson se emite cada domingo a las 20:00 en RTL 4

66. A – 19 concursantes

67. C – El programa se graba en una isla desierta de Malasia

68. B – Los concursantes pasan 34 días en la isla

69. A – Un regalo disfrazado lleva un poema

70. surprise – surprise = regalo disfrazado (de)

71. verslaggever – verslaggever = reportero, palabra con de

72. proef – proef = prueba, palabra con de

73. gedicht – gedicht = poema (het)

74. aflevering – aflevering = episodio

75. kandidaten – kandidaat, plural: kandidaten

76. gaat winnen – gaat winnen = va a ganar, solo una suposición

77. gaan kijken – wij → gaan + infinitivo kijken

78. gaat maken – zij → gaat maken

79. gaan schrijven – zij (plural) → gaan schrijven

80. Waar – Verdadero: el programa empezó el 1 de noviembre

81. Niet waar – Falso: el programa se graba en Malasia

82. Niet waar – Falso: cuatro versos bastan para un poema

– PAGINA 6 –

83. 42 – 42 jóvenes hacen ellos mismos una sorpresa

84. 31 – 31 compran un regalo el Black Friday

85. 73 – 42 + 31 = 73

86. 15 – 15 compran una tarjeta regalo

87. 100 – El gráfico suma 100 personas en total: 42+31+15+12

88. B – El Black Friday es el viernes 27 de noviembre

89. B – Un surprise es un regalo escondido en un envoltorio extraño

90. C – El noticiario de Sinterklaas es todos los días a las 18:00

91. B – Una tradición vive cuando la gente sigue celebrándola

92. A – Quien compre en línea un regalo para Pakjesavond debe pedirlo a tiempo

93. korting – korting = descuento

94. surprise – surprise = regalo disfrazado (de)

95. gedicht – gedicht = poema (het)

96. kopen – kopen = comprar

97. Black Friday is op vrijdag 27 november. – Sujeto + verbo + tiempo

98. Veel mensen kopen een cadeau voor pakjesavond. – Sujeto + verbo + objeto + finalidad

99. Een traditie leeft als mensen haar blijven vieren. – La cláusula con als va al final

100. De schoen staat klaar als het donker wordt. – Sujeto + verbo + oración temporal

– PAGINA 7 –

101. klassieker – de klassieker = el derbi neerlandés

102. uit – uit = fuera de casa

103. B – El derbi neerlandés es el Feyenoord–Ajax

104. speelt – Presente singular de spelen: speelt

105. won – winnen en pasado: won

106. verloor – verliezen en pasado: verloor

107. speelde – spelen en pasado: speelde

108. B – won es el pasado de winnen

109. omdat – omdat = porque

110. B – Una subordinada con omdat expresa un motivo, no una pregunta

111. wil – El verbo va al final de la subordinada con omdat: wil

112. heeft – En la subordinada con omdat, heeft va al final

– PAGINA 8 –

113. B – Real Madrid–PSV el martes en Madrid

114. A – El Feyenoord y el Ajax tienen 25 puntos cada uno

115. A – El PSV lidera la Eredivisie con 26 puntos

116. B – Pakjesavond es en diciembre

117. B – El noticiario de Sinterklaas a las 18:00

118. B – Robinson se emite en RTL 4

119. B – Un regalo disfrazado lleva un poema

120. B – El derbi neerlandés = Feyenoord–Ajax

121. A – El noticiario de Sinterklaas se emite cada día a las 18:00

122. B – Grave está junto al río Mosa

123. B – La llegada a Ámsterdam es la 88.ª edición

124. A – Het diner se publicó en 2009

125. C – El Feyenoord recibe al Porto en casa el martes

126. B – El PSV lidera la Eredivisie con 26 puntos

127. B – Una tradición vive cuando la gente sigue celebrándola

128. A – La jornada 14 empieza el viernes 27 de noviembre

129. B – Daan vive en Róterdam

130. B – El martes ve el Feyenoord–Porto

131. B – Pone una zanahoria y una lista de deseos en su zapato

132. B – Ve el noticiario de Sinterklaas todos los días a las 18:00

133. Het Sinterklaasjournaal begint om 18:00 uur. – S + V + tiempo

134. Wij zetten onze schoen bij de deur. – S + V + O + lugar

135. Feyenoord speelt zondag de Klassieker. – S + V + tiempo + O

136. Ik zet mijn schoen met een wortel. – S + V + O + modo

137. El noticiario de Sinterklaas se emite cada día a las 18:00. – Compara con el artículo de la página 3

138. El Feyenoord juega tres partidos en nueve días en De Kuip. – Frase original de la página 4 · De Kuip es el estadio

139. De intocht in Amsterdam was de 88e editie. – Ordinal 88e

140. Ik maak een surprise met een kort gedicht. – expresión fija

141. c – klassieker = el derbi neerlandés c

142. b – groepsfase = fase de grupos b

143. d – schoen = zapato d

144. a – gedicht=poema a

145. A – schoen = zapato

146. A – wortel = zanahoria para el caballo

147. A – verlanglijstje = lista de deseos

148. B – cadeautje = regalito

149. A – 18:00 = la hora del noticiario de Sinterklaas

150. ✓ Véase el texto modelo en la sección H (99 palabras)